

**2016**  
**SEMANA  
INTERNACIONAL  
DE LA  
SOCIEDAD  
CIVIL**



**AGENDA**  
Del 24 al 28 de abril de 2016





# Bienvenidas(os) a la Semana Internacional de la Sociedad Civil - 2016

Apreciadas(os) participantes,

En nombre del Consejo Directivo Nacional de la Confederación Colombiana de ONG - CCONG, nos complace darles la bienvenida a las actividades de la Semana Internacional de la Sociedad Civil en Colombia – ICSW 2016, que se desarrollará bajo el lema "Ciudadanía Activa, Acciones Responsables". Nos entusiasma que sea Colombia y la ciudad de Bogotá, quien acoja por primera vez en América Latina y El Caribe, este importante evento de la sociedad civil a nivel global.

Esperamos que este sea un espacio de encuentro entre líderes, activistas y representantes de organizaciones de la sociedad civil - OSC de diferentes partes de Colombia y el mundo que reivindicará el aporte valioso que hacen a la paz, al desarrollo y a la defensa de derechos en su sentido más amplio.

La ICSW 2016 será un espacio para promover el análisis e intercambio entre pares; y para hacer un llamado enérgico a gobiernos, comunidad internacional y sector privado para que se garanticen y respeten los derechos de asociación, participación, libertad de expresión, acceso a información, entre muchos otros, que les permita a las OSC ejercer su rol político y social como actor corresponsable del desarrollo.

Desde la CCONG, agradecemos a todas y todos ustedes por hacer posible la realización de la ICSW 2016 en Colombia y les invitamos a participar en la agenda académica y cultural prevista para estos cinco días que serán intensos y que esperamos sea una experiencia única para compartir, celebrar y consolidar la fuerza del tercer sector.

Bienvenidas y bienvenidos, que disfruten al máximo la ICSW 2016 y la ciudad de Bogotá.

Consejo Directivo Nacional CCONG

Estimados Delegados,

En nombre de la Junta Directiva de CIVICUS estamos muy entusiasmados e inspirados por este encuentro mundial en Bogotá, Colombia para la semana Internacional de la Sociedad Civil y la Asamblea Mundial de CIVICUS. Con una delegación tan diversa y completa, realmente vemos su presencia como una representación del activismo y pensamiento crítico necesario para exigir un cambio liderado por el ciudadano en el estado de la sociedad civil contemporánea y el gobierno global.

Aunque el viaje a Colombia puede haber sido una tarea ardua para muchos, su pasión y el impulso para promover un mundo más justo ha garantizado su presencia aquí hoy. Se ha fortalecido nuestro llamado colectivo a la acción. Esto solo es una demostración de nuestra esperanza y perseverancia unificadas, así como nuestro implacable empuje hacia adelante, en el camino hacia la justicia sostenible a través de la voz y la acción ciudadana.

Individualmente, nos encontramos como mujeres y hombres, jóvenes, activistas de base y dirigentes de organizaciones internacionales. Colectivamente, estamos unidos por un vínculo común, por los objetivos que no podemos alcanzar solos. Nos hemos reunido como un movimiento de agentes de cambio que solamente juntos podremos ser capaces de forjar la voz necesaria para cambiar las medidas políticas y económicas a niveles efectivos.

Como miembros del Consejo de CIVICUS, nos sentimos honrados de ser parte de este movimiento y representar la diversidad de nuestros muchos miembros de la familia CIVICUS. A medida que nos acercamos al final del término de la administración de la Junta actual, ha sido un privilegio y un honor servir a una alianza tan maravillosa; mis colegas y yo que estaremos saliendo de la Junta, esperamos pasar la batuta de CIVICUS a la nueva generación de administradores.

Damos la bienvenida a sus capacidades individuales e intereses junto con su fuerza colectiva y unidad.

En solidaridad,  
Nyaradzayi Gumbonzvanda

# MAPA DE BOGOTÁ - COLOMBIA

ICSW PUNTOS DE ENCUENTRO | del 24 al 28 de abril 2016





# DOMINGO 24 DE ABRIL DE 2016

## PUNTOS DE ENCUENTRO



Eventos todo el día

09:00-18:00

**Reunión General Anual del Grupo de Afinidad de Asociaciones Nacionales (AGNA) de CIVICUS**

ÚNICAMENTE CON INVITACIÓN

Lugar: Hotel Continental  
Avenida Jiménez #4 - 16

09:00 - 17:30

**Asamblea de la Juventud de CIVICUS**

ABIERTO A TODOS LOS DELEGADOS MENORES DE 30

Lugar: Universidad del Rosario  
Carrera 12C #6 25

18:30-20:30

**Evento social y de encuentro de la Asamblea de la Juventud**

Lugar: Terraza Hotel Continental  
Avenida Jiménez #4 - 16

# LUNES 25 DE ABRIL DE 2016

## LUGAR: UNIVERSIDAD EXTERNADO



**TRASLADOS 08:00-08:30**  
RUTA 1, RUTA 2, RUTA 3, RUTA 4

**RUTA 1:** BH Centenario, Augusta, Continental\*\*  
**RUTA 2:** Viaggio urbano  
**RUTA 3:** Viaggio 617, BH Tempo, Americas  
**RUTA 4:** Opera

Sesión de la mañana

08:00 - 11:00

**CEREMONIA DE APERTURA**

Salones D200 - D604 | Traducción EN-SP

11:30-13:00

**¿Por qué los defensores de los derechos humanos son cruciales?**

Amnesty International  
Salón D604 | Traducción EN-SP

**Civic Space Monitor:**  
**Hacia el monitoreo del espacio cívico en tiempo real**  
Civic Space Monitor (CIVICUS)  
Salón D202 | Traducción EN-SP

**#NGOdigitalspaces**  
Enset, Makaia, Wingu, TechSoup, Microsoft, y Global Fund for Community Foundations  
Salón D603 | Traducción EN-SP

**Promocionando el espacio cívico a través de un gobierno abierto: Tácticas y herramientas (Panel interactivo)**  
Open Government Partnership (OGP)  
Salón D200 | Traducción EN-SP

**Fortalecimiento de las redes de la sociedad civil desde el nivel local al mundial para una reforma de los derechos a la tierra**  
Maliasili, Global Call to Action on Indigenous and Community Land Rights e International Land Coalition (ILC)  
Salón D605 | Traducción EN-SP

**La inclusión de partes interesadas en la revisión e implementación de la Agenda 2030**  
UNDESA, Division for Sustainable Development and Division for Social Policy and Development  
Salón E207 | Traducción EN-SP

**Factores de éxito para los diálogos con múltiples actores**  
Task Team on CSO Development Effectiveness and Enabling Environment e International Institute of Social Studies (ISS)  
Salón D602 | Traducción EN-SP





Sesión de la tarde

13:00-14:00

**Encuentro Intergeneracional de tutoría** - Terraza, Torre E

14:00-15:30

**Construcción de un movimiento para luchar contra la desigualdad**

ActionAid International  
Salón E207 | Traducción EN-SP

**La ciudadanía y la gobernanza global democrática: cómo la sociedad civil puede ayudar a elegir el próximo Secretario General de Naciones Unidas**

World Democratic Forum, 1 for 7 Billion campaign and World Social Forum  
Salón D605 | Traducción EN-SP

14:00-17:30

**Mejores prácticas para un entorno habilitante y seguro para la sociedad civil en América Latina**

Canada, in its capacity as chair of the Community of Democracies Working Group on Enabling and Protecting Civil Society  
Salón D200 | Traducción EN-SP

**Estándar Global para la rendición de cuentas de las OSC**  
Organizado por Global Standard for CSO Accountability  
Salón D603 | Traducción EN-SP

**Datashift: Cómo los datos generados por la ciudadanía pueden liderar la rendición de cuentas para un desarrollo sostenible**

CIVICUS DataShift  
Salón D202 | Traducción EN-SP

**Perspectivas para la aplicación de la Agenda 2030: Lecciones aprendidas y desafíos locales y globales**

ABONG – Brazilian Association of NGOs  
Salón D604 | Traducción EN-SP

**Ciudadanía global: Un marco para la acción**

Melton Foundation  
Salón D602 | Traducción EN-SP

16:00-17:30

**Hacia un movimiento de ciudadanos del mundo: Mapeo para la transición**

World Democratic Forum and GCAP  
Salón D605 | Traducción EN-SP

**Promocionando el espacio cívico a través de un gobierno abierto: Tendencias, Tácticas y Herramientas (Knowledge Café)**

Open Government Partnership (OGP)  
Salón E207 | Traducción EN-SP



Sesión de la noche

18:00-19:30

**LUGAR: INSTITUTO CULTURAL LEÓN TOLSTOI**  
**Proyección de filmes: "I am Not Alone: Trayectoria de una activista Pakistani por el cambio" y "Sin Censura"**

World Movement for Democracy y Festival Internacional de Cine por los Derechos Humanos de Bogotá  
Lugar: Calle 12C #3 - 86 | Películas EN-SP subtítulos

18:00-20:00

**ÚNICAMENTE POR INVITACIÓN**

**LUGAR: ALIANZA FRANCESA**  
**Evento social para los miembros de CIVICUS**  
Lugar: Sede Centro, Carrera 3 #18 - 45

**TRASLADOS 17:45-18:15**  
**RUTA 1\*, RUTA 2, RUTA 3, RUTA 4**

**TRASLADOS 20:00-20:30**  
**RUTA 2, RUTA 3, RUTA 4**

\*\* NB: Estos hoteles quedan cerca de las dos universidades y puede resultar más rápido ir caminando por el tráfico.

**RUTA 1:** BH Centenario, Augusta, Continental\*\*  
**RUTA 2:** Viaggio urbano  
**RUTA 3:** Viaggio 617, BH Tempo, Americas  
**RUTA 4:** Opera

# MARTES 26 DE ABRIL DE 2016

## LUGAR: UNIVERSIDAD EXTERNADO



**TRASLADOS 08:00-08:30**  
**RUTA 1, RUTA 2, RUTA 3, RUTA 4**

**RUTA 1:** BH Centenario, Augusta, Continental\*\*  
**RUTA 2:** Viaggio urbano  
**RUTA 3:** Viaggio 617, BH Tempo, Americas  
**RUTA 4:** Opera



Sesión de la mañana

09:00-10:30

**De la retórica a la acción: Hacia un entorno propicio para el desarrollo infantil y juvenil en los ODS**

Restless Development for the Case for Space Consortium, War Child, Youth Business International e Youth Policy Labs

Salón G401 | Traducción EN -SP

**Autorregulación de las OSC versus Control Externo: la pertinencia y aportes de un Estándar Global desarrollado desde la sociedad civil para dirimir esta tensión**

Global Standard for CSO Accountability, Iniciativa Regional Rendir Cuentas y CCONG  
Salón D602 | Traducción EN -SP

**Equidad y participación ciudadana en el Informe de Desarrollo Mundial 2017, Gobernabilidad y la Ley**  
World Development Report 2017 team, World Bank  
Salón D611 | Traducción EN -SP

09:00-12:30

**¿Qué tan habilitante es el entorno de su sociedad civil? Taller con conversaciones de grupo**

ACT Alliance - Community of practice for Human Rights and development  
Salón D604 | Traducción EN -SP

**Realidades y retos de América Latina y el Caribe para garantizar un entorno favorable para las OSC**

Unión Nacional de Instituciones para el Trabajo de Acción Social (UNITAS), CCONG, ANC, Grupo Propuesta Ciudadana y ADELHUS  
Salón D603 | Traducción EN -SP



**Voces de la ciudadanía en ambientes restrictivos: Del arte a la acción**  
 World Movement for Democracy y Redlad  
 Salón D605 | Traducción EN -SP

**ODS # 16: Incidencia y desarrollo de capacidades**  
 Transparency, Accountability and Participation (TAP)  
 Network and CIVICUS  
 Salón D200 | Traducción EN -SP

**Nuevas formas de participación: Desafíos enfrentados para su incorporación**  
 Fundación Corona  
 Salón D606 | Traducción EN -SP

**11:00-12:30**  
**Carta Ciudadana – Defensa del Espacio Cívico**  
 International Civil Society Centre  
 Salón G401 | Traducción EN -SP



Sesión de la tarde

**12:30-14:00**  
**Encuentro Intergeneracional de tutoría - Terraza, Torre E**

**Construir una responsabilidad social a través de voluntarios**  
 Volunteer Services Overseas (VSO)  
 Salón D606 | Traducción EN -SP

**14:00-15:30**  
**Estar bien en la problemática: Experiencias de la sociedad civil del hemisferio Sur en el cambio de las reglas básicas**  
 International Institute for Environment and Development  
 Salón D602 | Traducción EN -SP

**¿Cómo puede la nueva Alianza Global para Datos de Desarrollo Sostenible ayudar a asegurar que la sociedad civil esté a la vanguardia de la revolución de los datos?**  
 Global Partnership for Sustainable Development Data (CIVICUS)  
 Salón D604 | Traducción EN -SP

**Participación de la sociedad civil en escenarios multilaterales: Una vía hacia un mayor impacto en la OEA**  
 World Movement for Democracy y Redlad  
 Salón D605 | Traducción EN -SP

**Sacarnos del conflicto: re-posicionamiento civil de la sociedad colombiana, justicia de transición y horizonte para el desarrollo y la paz en el territorio**  
 CIVISOL, CCONG e HINABU  
 Salón D200 | Traducción EN -SP

**14:00-17:30**  
**Replanteamiento de los recursos de la sociedad civil: El rol de la filantropía local en el apoyo a la acción ciudadana**  
 Global Fund for Community Foundations  
 Salón D603 | Traducción EN -SP

**16:00-17:30**  
**El rol de la sociedad civil en procesos de transición: Algunas lecciones para Cuba**  
 Redlad, Human Rights Defenders and World Movement for Democracy  
 Salón D605 | Traducción EN -SP

**Restricciones y limitaciones del espacio cívico para organizaciones LGBTI: Experiencias de Kenia, Indonesia, Kirguistán, y Hungría**  
 Global Philanthropy Project (GPP) y Fund for Global Human Rights  
 Salón G401 | Traducción EN -SP

**RUTA 1:** BH Centenario, Augusta, Continental\*\*  
**RUTA 2:** Viaggio urbano  
**RUTA 3:** Viaggio 617, BH Tempo, Americas  
**RUTA 4:** Opera

**TRASLADOS 17:45-18:15**  
**RUTA 1\*, RUTA 2, RUTA 3, RUTA 4**

\*\* NB: Estos hoteles quedan cerca de las dos universidades y puede resultar más rápido ir caminando por el tráfico.



Sesión de la noche

**18:00-20:00**  
**LUGAR: CENTRO GABRIEL GARCIA MARQUEZ**

**18:00-20:00**  
**LUGAR: POR CONFIRMAR**

**Encuentros regionales de la sociedad civil y cóctel**  
 Civil Society Innovation Initiative and AGNA  
 Lugar: Calle 11 #5-60

**ÚNICAMENTE CON INVITACIÓN**

**Conversatorio:**  
**Los retos de la sociedad civil en participación ciudadana**  
 CCONG, Ministerio del Interior, DNP y Consejo Nacional de Participación

**TRASLADOS 20:00-20:30**  
**RUTA 1, RUTA 2, RUTA 3**

**RUTA 1:** BH Centenario, Augusta, Continental\*\*  
**RUTA 2:** Viaggio urbano  
**RUTA 3:** Viaggio 617, BH Tempo, Americas  
**RUTA 4:** Opera



# MIÉRCOLES 27 DE ABRIL DE 2016

## LUGAR: UNIVERSIDAD DEL ROSARIO



**TRASLADOS 08:00-08:30**  
**RUTA 2, RUTA 3, RUTA 4**

**RUTA 1:** BH Centenario, Augusta, Continental\*\*  
**RUTA 2:** Viaggio urbano  
**RUTA 3:** Viaggio 617, BH Tempo, Americas  
**RUTA 4:** Opera

### ☀ Sesión de la mañana

**08:00-16:00**

**Feria Colombiana de las OSC. "Arenas al viento":**  
**Actividad colaborativa para elaborar un Mandala por la paz, y taller de escritura urbana**  
 Lugar: Plazoleta

**Difícil pero factible: Fomentar un entorno propicio para la sociedad civil, Experiencias y Consultas de la Cooperación Alemana para el Desarrollo y de sus socios**  
*Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ)*  
 Salón 801, Torre 1, Claustro | Traducción EN -SP

**09:00-12:30**

**Tendencias en la Protesta Global**  
*Civic Space Initiative Consortium (Article 19, CIVICUS, ICNL and WMD)*  
 Salón 1001, Torre 2, Claustro | Traducción EN -SP

**El rostro cambiante del liderazgo del siglo XXI: Cómo las organizaciones tradicionales pueden apoyar la próxima generación de líderes no tradicionales**  
*Rhize and Open Society Foundations*  
 Salón 404, Casur | Traducción EN -SP

**Iniciativas de rendición de cuentas dirigidas por la ciudadanía: Experiencias y perspectivas de tres continentes**  
*CISU (Civil Society in Development)*  
 Salón 307, Casur | Traducción EN -SP

### 🌙 Sesión de la noche

**17:30-20:00**

**Diálogo entre múltiples actores interesados: Papel de las OSC en la ejecución, el seguimiento y la supervisión de los acuerdos de La Habana**  
*CCONG, CIVICUS y University Rosario*  
 Auditorio Jockey | Traducción EN -SP- FR

**TRASLADOS 20:00-20:30**  
**RUTA 2, RUTA 3, RUTA 4**

**RUTA 1:** BH Centenario, Augusta, Continental\*\*  
**RUTA 2:** Viaggio urbano  
**RUTA 3:** Viaggio 617, BH Tempo, Americas  
**RUTA 4:** Opera

**12:30-14:00**

**Encuentro facilitado – Picnic entre la Asamblea de la Juventud y Junta Directiva de CIVICUS**  
*Youth Assembly team | Cuenteros*

**14:00-15:30**

**Medios, paz y democracia en Colombia**  
*Partners Colombia y Partners Global*  
 Salón 309, Casur | Traducción EN -SP

**Leyes de antiterrorismo en los países del sur e influencia del grupo de acción financiera (FATF)**  
*Conectas Human Rights*  
 Salón 129, Claustro | Traducción EN -SP

**Proteger a los activistas contra la corrupción como defensores de los derechos humanos de primera línea: Experiencias de América Latina**  
*Transparencia Internacional y Transparencia por Colombia*  
 Salón 801, Torre 1, Claustro | Traducción EN -SP

**Activación del espacio cívico y el sector privado: asociación para alcanzar objetivos comunes**  
*World Economic Forum*  
 Salón 1001, Torre 2, Claustro | Traducción EN -SP

### ☁ Sesión de la tarde

**9:00-12:30**

**La tierra y la revolución de los datos: El rol de los datos de las personas y el monitoreo basado en la comunidad como medio para avanzar en los derechos sobre la tierra y la buena gobernanza de la tierra**  
*International Land Coalition y Maliasili*  
 Salón 309, Casur | Traducción EN -SP

**Colaboración para la rendición de cuentas**  
*IREX y Internews*  
 Salón 702, Torre 1, Claustro | Traducción EN -SP

**Construcción de paz territorial**  
*CINEP, Redprodepaz y CCONG*  
 Salón 601, Torre 2, Claustro | Traducción EN -SP

**12:30-14:00**

**Encuentro facilitado – Picnic entre la Asamblea de la Juventud y Junta Directiva de CIVICUS**  
*Youth Assembly team | Cuenteros*

**14:00-15:30**

**Medios, paz y democracia en Colombia**  
*Partners Colombia y Partners Global*  
 Salón 309, Casur | Traducción EN -SP

**Leyes de antiterrorismo en los países del sur e influencia del grupo de acción financiera (FATF)**  
*Conectas Human Rights*  
 Salón 129, Claustro | Traducción EN -SP

**Proteger a los activistas contra la corrupción como defensores de los derechos humanos de primera línea: Experiencias de América Latina**  
*Transparencia Internacional y Transparencia por Colombia*  
 Salón 801, Torre 1, Claustro | Traducción EN -SP

**Activación del espacio cívico y el sector privado: asociación para alcanzar objetivos comunes**  
*World Economic Forum*  
 Salón 1001, Torre 2, Claustro | Traducción EN -SP

**¿Cómo nos aseguramos de la rendición de cuentas al ODS 5 de género? Estrategias del grupo de trabajo sobre género de CIVICUS**  
*CIVICUS Gender Working Group*  
 Salón 230, Claustro | Traducción EN -SP

**Rendición de cuentas para la implementación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS)**  
*Amnesty International*  
 Salón 601, Torre 1, Claustro | Traducción EN -SP

**14:00-17:30**

**El derecho de las entidades sin ánimo de lucro: presente y futuro de su régimen jurídico como sociedad civil organizada y actores de economía social y solidaria**  
*CIVISOL, CCONG and Alteritas Lab/ RRA Think Tank*  
 Salón 601, Torre 2, Claustro | Traducción EN -SP

**16:00-17:30**

**Evento de Presentación de póster y encuentros**  
 Lugar: Plazoleta

**TRASLADOS 17:45-18:15**  
**RUTA 2, RUTA 3, RUTA 4**



# JUEVES 28 DE ABRIL DE 2016

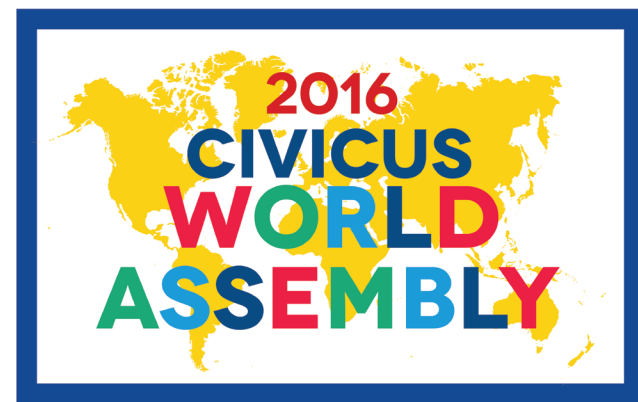
LUGAR: PLAZA DE ARTESANOS | ASAMBLEA MUNDIAL DE CIVICUS



**TRASLADOS 08:00-08:30**  
**RUTA 1, RUTA 2, RUTA 3, RUTA 4**

**RUTA 1:** BH Centenario, Augusta, Continental\*\*  
**RUTA 2:** Viaggio urbano  
**RUTA 3:** Viaggio 617, BH Tempo, Americas  
**RUTA 4:** Opera

Evento todo el día



**ASAMBLEA MUNDIAL DE CIVICUS**

**08:00-16:00**  
 Asamblea Mundial de CIVICUS

**16:30-18:00**  
 Cierre y evento social

Sesión de la mañana

**09:00-09:10**

**Apertura y bienvenida**  
 Auditorio | Traducción EN - SP - FR

**11:30-12:15**

**Conversando con Ali Zeddini, Vice-Presidente, Liga Tunecina de Derechos Humanos, Túnez**  
 Auditorio | Traducción EN - SP - FR

**09:10-09:45**

**Ceremonia de los Premios a la Innovación (Parte I)**  
 Auditorio | Traducción EN - SP - FR

**12:15-12:40**

**Ceremonia de los Premios a la Innovación (Parte II)**  
 Auditorio | Traducción EN - SP - FR

**09:45- 11:05**

**Panel de discusión: ¿Qué se necesita para crear sociedades y organizaciones inclusivas?**  
 Auditorio | Traducción EN - SP - FR

Sesión de la tarde

**14:15-14:30**

**Anuncio de la Junta de CIVICUS**  
 Auditorio | Traducción EN - SP - FR

**16:35- 17:00**

**Palabras de cierre y música**  
 Auditorio | Traducción EN - SP - FR

**14:00-15:15**

**Conversando con Mazen Darwish e Yara Bader, Syria**  
 Auditorio | Traducción EN - SP - FR

**17:00- 18:00**

**Cóctel de cierre y concierto**  
 Auditorio | Traducción EN - SP - FR

**15:15-16:35**

**Panel de discusión: Objetivos de Desarrollo Sostenible: ¿a quién les importa?**  
 Auditorio | Traducción EN - SP - FR

**TRASLADOS 15:30-18:00**  
**PLAZA DE ARTESANOS**

**AEROPUERTO INTERNACIONAL EL DORADO**

**TRASLADOS 17:30-18:30**  
**RUTA 1, RUTA 2, RUTA 3, RUTA 4**

**RUTA 1:** BH Centenario, Augusta, Continental\*\*  
**RUTA 2:** Viaggio urbano  
**RUTA 3:** Viaggio 617, BH Tempo, Americas  
**RUTA 4:** Opera



**2016**  
INTERNATIONAL  
**CIVIL**  
**SOCIETY**  
**WEEK**



**SCHEDULE**  
From 24 to 28 April 2016





# Welcome to International Civil Society Week 2016

Dear Delegates,

On behalf of the CIVICUS Board of Directors we are both thrilled and inspired by this global gathering in Bogota, Colombia for International Civil Society Week and the CIVICUS World Assembly. With such a diverse and accomplished delegation, we truly see your presence as a representation of the activism and critical thinking necessary to demand a citizen-led shift in the state of contemporary civil society and global governance.

Although travel to Colombia may have been an arduous task for many, your passion and drive to promote a more just world has ensured your presence here today. It has strengthened our collective call to action. This alone is a demonstration of our unified hope and perseverance, as well as our relentless push forward, in the journey for sustainable justice through citizen action and voice.

Individually, we meet as women and men, youth, grassroots activists and heads of international organisations. Collectively, we are united by a common bond, by goals that we are unable to achieve alone. We are gathered as a movement of change-makers who only together will be able to forge the necessary voice to shift political and economic policies at effective levels.

As Board members of CIVICUS, we are honoured to be part of this movement, and to represent the diversity of our many members of the CIVICUS family. As we near the end of the term of the current Board, it has been a privilege and honour to serve such a wonderful alliance; my colleagues and I who will be retiring from the Board look forward to passing on the CIVICUS baton to the next generation of stewards.

We welcome your individual skills and interests along with your collective strength and unity.

In solidarity,  
Nyaradzayi Gumbonzvanda  
Chair, CIVICUS Board of Directors

Dear Participants,

On behalf of the National Directive Council of the Colombian Confederation of NGOs - CCONG, we are pleased to welcome you to the activities of the International Civil Society Week in Colombia - ICSW 2016, which will be held under the theme "Active Citizens, Accountable Actions". We are excited that Colombia and its capital Bogotá, for the first time will welcome to Latin America and the Caribbean, this important event of civil society at global level.

We hope this will be a meeting space between leaders, activists and representatives of civil society organisations (CSOs) in different parts of Colombia and the world that will claim the valuable contribution made to peace, development and the defense of rights in its broadest sense.

ICSW 2016 will be a space to promote the analysis and exchange among peers; and to make a forceful call to Governments, the international community and the private sector to ensure and respect the rights of association, and participation, and freedoms of expression and access to information, among many others, that allow them to civil society organisations to exercise their political and social role as a responsible actor in the development sector.

As CCONG, we thank you for making ICSW 2016 in Colombia possible and we invite you to participate in the academic and cultural agenda planned for these five days that will be intense, but which we hope will be a unique experience to share, celebrate and consolidate the force of the third sector.

Welcome and enjoy ICSW 2016 and the city of Bogotá to the maximum.

National Directive Council CCONG

# MAP BOGOTÁ - COLOMBIA

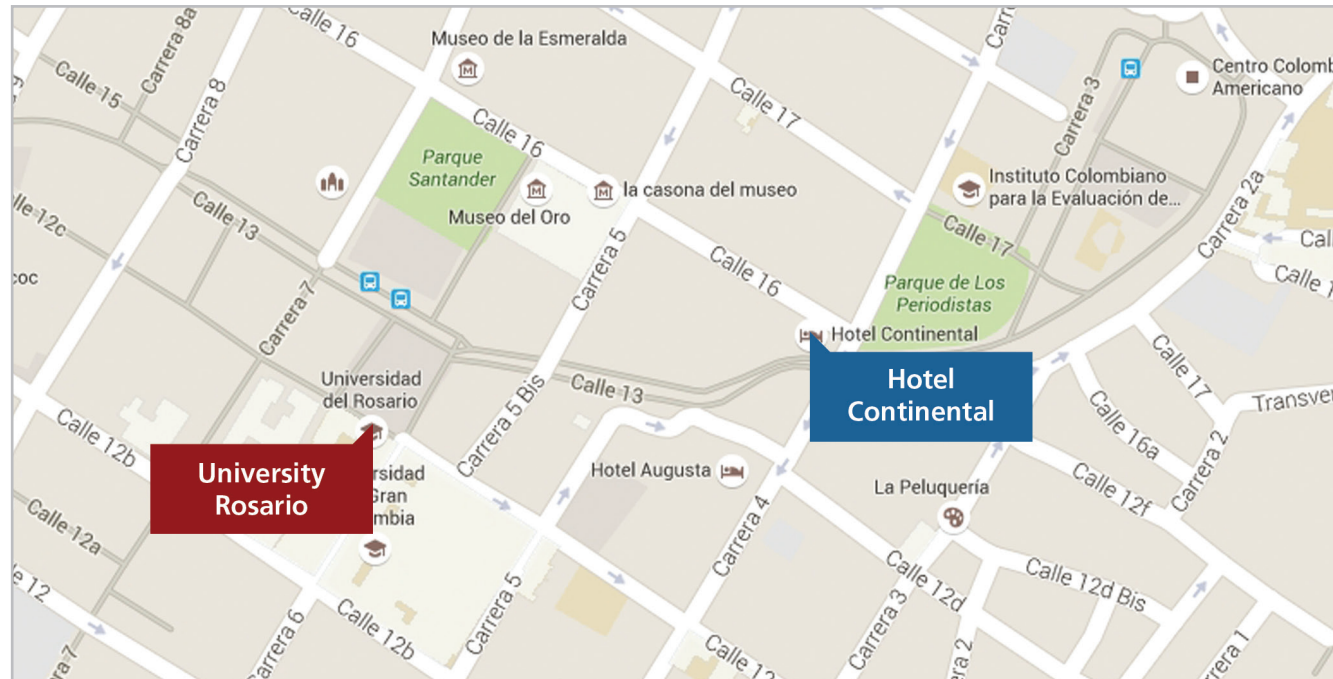
ICSW MEETING POINTS | from 24 to 28 April 2016





# SUNDAY 24 APRIL 2016

## MEETING POINTS



☀ All day event

09:00-18:00

**Annual General Meeting of the CIVICUS Affinity Group of National Associations (AGNA)**

BY INVITATION ONLY

Annual General Meeting of the CIVICUS Affinity Group of National Associations (AGNA)  
Place: Hotel Continental  
Avenida Jiménez #4 - 16

09:00 - 17:30

**CIVICUS YOUTH ASSEMBLY**

OPEN TO ALL DELEGATES YOUNGER THAN 30

Place: University of Rosario  
Place: Carrera 12C #6 25

18:30-20:30

**Evento social y de encuentro de la Asamblea de la Juventud**

Place: Terrace Hotel Continental  
Avenida Jiménez #4 - 16

# MONDAY 25 APRIL 2016

## VENUE: EXTERNADO UNIVERSITY



**SHUTTLE 08:00-08:30**  
**ROUTE 1, ROUTE 2, ROUTE 3, ROUTE 4**

**ROUTE 1:** BH Centenario, Augusta, Continental\*\*  
**ROUTE 2:** Viaggio urbano  
**ROUTE 3:** Viaggio 617, BH Tempo, Americas  
**ROUTE 4:** Opera

☀ Morning session

08:00 - 11:00

**Opening Ceremony**  
Rooms: D200 - D604 | Translation EN -SP

**Promoting Civic Space through Open Government: Trends, Tactics and Tools (Interactive panel)**  
Open Government Partnership (OGP)  
Room: D200 | Translation EN -SP

11:30-13:00

**Why are human rights defenders crucial?**  
Amnesty International  
Room: D604 | Translation EN -SP

**Strengthening local to global civil society networks for land rights reform**  
Maliasilili, Global Call to Action on Indigenous and Community Land Rights and International Land Coalition (ILC)  
Room: D605 | Translation EN -SP

**The Civic Space Monitor: Towards tracking shrinking civic space in real time**  
Civic Space Monitor (CIVICUS)  
Room: D202 | Translation EN -SP

**Including stakeholders in the implementation and review of Agenda 2030**  
UNDESA, Division for Sustainable Development and Division for Social Policy and Development  
Room: E207 | Translation EN -SP

**#NGOdigitalspaces**  
Enset, Makaia, Wingu Web, TechSoup, Microsoft, and Global Fund for Community Foundations  
Room: D603 | Translation EN -SP

**Success factors for Multi-Stakeholder dialogues**  
Task Team on CSO Development Effectiveness and Enabling Environment e International Institute of Social Studies (ISS)  
Room: D602 | Translation EN -SP

☀️ Afternoon session

13:00-14:00

Room: D603 | Translation EN -SP

**Youth Mentorship Encounter**  
Terrace, Building E

**DataShift: How citizen-generated data is driving people powered accountability for sustainable development**  
*CIVICUS DataShift*  
Room: D202 | Translation EN -SP

14:00-15:30

**Building a movement to fight inequality**  
*ActionAid International*  
Room: E207 | Translation EN -SP

**Perspectives for the implementation of the Agenda 2030: local and global lessons learned and challenges**  
*ABONG – Brazilian Association of NGOs*  
Room: D604 | Translation EN -SP

**World citizenship and democratic global governance: how civil society can help to choose the next UN Secretary-General**  
*World Democratic Forum, 1 for 7 Billion campaign and World Social Forum*  
Room: D605 | Translation EN -SP

**Global Citizenship: A framework for action**  
*Melton Foundation*  
Room: D602 | Translation EN -SP

14:00-17:30

**Best practices for a safe and enabling environment for civil society in Latin America**  
*Canada, in its capacity as chair of the Community of Democracies Working Group on Enabling and Protecting Civil Society*  
Room: D200 | Translation EN -SP

16:00-17:30

**Towards a world citizen's movement: Mapping for Transition**  
*World Democratic Forum and GCAP*  
Room: D605 | Translation EN -SP

**Promoting Civic Space through Open Government: Trends, Tactics and Tools (Knowledge Café)**  
*Open Government Partnership (OGP)*  
Room: E207 | Translation EN -SP

**Global Standard for CSO Accountability**  
*Global Standard for CSO Accountability*

🌙 Nighth session

18:00-19:30

**VENUE: INSTITUTO CULTURAL LEÓN TOLSTOI**

**Film screenings: "I am not Alone : Pakistan activist's journey for change" and "UNCENSORED"**  
*World Movement for Democracy and Bogota Human Rights International Film Festival*  
Place: Calle 12C #3 - 86 | Movies in EN and SP with subtitles

18:00-20:00

**BY INVITATION ONLY**

**VENUE: ALIANZA FRANCESA**

**CIVICUS Members' Networking Event**  
*CIVICUS Membership team*  
Place: Sede Centro, Carrera 3 #18 - 45

**SHUTTLE 17:45-18:15**  
**ROUTE 1\*, ROUTE 2, ROUTE 3, ROUTE 4**

**SHUTTLE 20:00-20:30**  
**ROUTE 2, ROUTE 3, ROUTE 4**

\*\* NB: These hotels are very near the two universities and it can be faster to walk because of traffic.

**ROUTE 1:** BH Centenario, Augusta, Continental\*\*  
**ROUTE 2:** Viaggio urbano  
**ROUTE 3:** Viaggio 617, BH Tempo, Americas  
**ROUTE 4:** Opera

# TUESDAY 26 APRIL 2016

## VENUE: EXTERNADO UNIVERSITY



**SHUTTLE 08:00-08:30**  
**ROUTE 1, ROUTE 2, ROUTE 3, ROUTE 4**

**ROUTE 1:** BH Centenario, Augusta, Continental\*\*  
**ROUTE 2:** Viaggio urbano  
**ROUTE 3:** Viaggio 617, BH Tempo, Americas  
**ROUTE 4:** Opera

☀️ Morning session

09:00-10:30

**From Rhetoric to Action: Towards an enabling environment for child and youth development in the Sustainable Development Goals**  
*Restless Development for the Case for Space Consortium, War Child, Youth Business International and Youth Policy Labs*  
Room: G401 | Translation EN -SP

09:00-12:30

**How enabling is your civil society environment? Workshop with focus group discussions**  
*ACT Alliance - Community of practice for Human Rights and development*  
Room: D604 | Translation EN -SP

**CSO Self-regulation versus External Control: The relevance and contributions from a Global Standard developed from civil society to resolve this tension**  
*Organised by Global Standard for CSO Accountability, Iniciativa Regional Rendir Cuentas and CCONG*  
Room: D602 | Translation EN -SP

**Realities and challenges for Latin America and the Caribbean to ensure a favourable environment for CSOs**  
*Unión Nacional de Instituciones para el Trabajo de Acción Social (UNITAS), CCONG, Asociación Nacional de Centros (ANC), Grupo Propuesta Ciudadana and ADELHUS*  
Room: D603 | Translation EN -SP

**Equity and citizen participation in the World Development Report 2017 Governance and the Law**  
*World Development Report 2017 team, World Bank*  
Room: D611 | Translation EN -SP



**Citizen Voices in restrictive environments: From Art to Action**

World Movement for Democracy and Redlad  
Room: D605 | Translation EN -SP

New forms of participation: challenges faced for their inclusion  
Fundación Corona  
Room: D606 | Translation EN -SP

**Sustainable Development Goal (SDG) 16: Advocacy and Capacity Building for CSOs**

Transparency, Accountability and Participation (TAP) Network and CIVICUS  
Room: D200 | Translation EN -SP

**11:00-12:30**

**Civic Charter – Defending Civic Space**  
Organised by International Civil Society Centre  
Room: G401 | Translation EN -SP

 **Afternoon session**

**12:30-14:00**

**Youth Mentorship Encounter** - Place: Terrace, Building E

**14:00-15:30**

Getting good at disruption: Southern civil society experiences of disruptive change  
International Institute for Environment and Development  
Room: D602 | Translation EN -SP

Participation of Civil Society in multilateral scenarios: A path for more impact at the Organisation of American States (OAS)

World Movement for Democracy and Redlad  
Room: D605 | Translation EN -SP

**14:00-17:30**

**Re-thinking the resourcing of civil society: local philanthropy's role in supporting citizen action**

Global Fund for Community Foundations  
Room: D603 | Translation EN -SP

**Closing Civil Society Space for LGBTI NGOs- Kenya, Indonesia, Kyrgyzstan, and Hungary**

Global Philanthropy Project (GPP) and Fund for Global Human Rights  
Room: G401 | Translation EN -SP

**Building social accountability through volunteers**

Volunteer Services Overseas (VSO)  
Room: D606 | Translation EN -SP

How can the new Global Partnership for Sustainable Development Data help ensure civil society is at the forefront of a Data Revolution?

Global Partnership for Sustainable Development Data (CIVICUS)  
Room: D604 | Translation EN -SP

**Stepping out of conflict: on the civil re-positioning of Colombian society, transitional justice and the horizon for development and peaceful coexistence in the territory.**

CIVISOL, CCONG and HINABU  
Room: D200 | Translation EN -SP

**16:00-17:30**

**Civil Society role in transitions: some lessons for Cuba**

Redlad, Human Rights Defenders and World Movement for Democracy  
Room: D605 | Translation EN -SP

**ROUTE 1:** BH Centenario, Augusta, Continental\*\*  
**ROUTE 2:** Viaggio urbano  
**ROUTE 3:** Viaggio 617, BH Tempo, Americas  
**ROUTE 4:** Opera

**SHUTTLE 17:45-18:15**  
**ROUTE 1\*, ROUTE 2, ROUTE 3, ROUTE 4**

\*\* NB: These hotels are very near the two universities and it can be faster to walk because of traffic.

 **Nighth session**

**18:00-20:00**

**VENUE: CENTRO GABRIEL GARCIA MARQUEZ**

**Regional civil society encounters and cocktail**  
Civil Society Innovation Initiative and AGNA  
Place: Calle 11 #5-60

**18:00-20:00**

**VENUE: TBC**

**BY INVITATION ONLY**

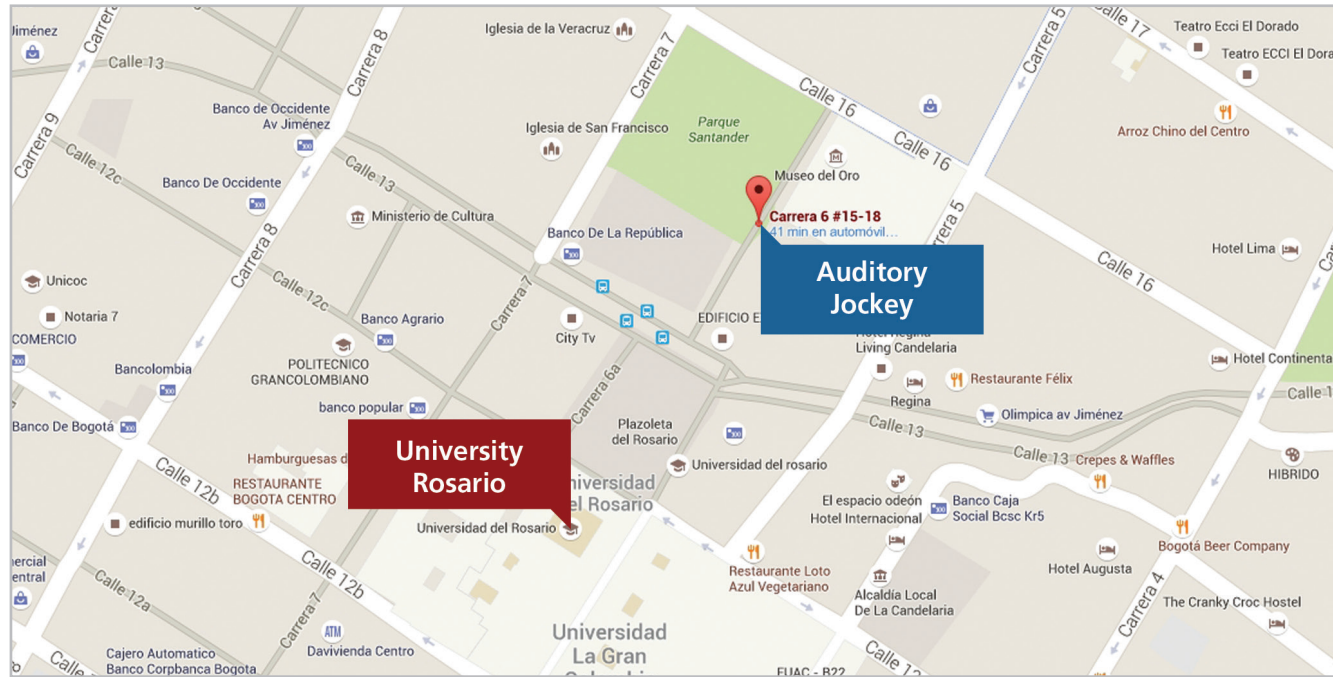
**SHUTTLE 20:00-20:30**  
**ROUTE 1, ROUTE 2, ROUTE 3**

**ROUTE 1:** BH Centenario, Augusta, Continental\*\*  
**ROUTE 2:** Viaggio urbano  
**ROUTE 3:** Viaggio 617, BH Tempo, Americas  
**ROUTE 4:** Opera

**Discussion meeting:**  
**The challenges of civil society in citizen participation**  
CCONG, Ministerio del Interior, DNP and Consejo Nacional de Participación

# WEDNESDAY 27 APRIL 2016

## VENUE: ROSARIO UNIVERSITY



**SHUTTLE 08:00-08:30**  
**ROUTE 2, ROUTE 3, ROUTE 4**

**ROUTE 1:** BH Centenario, Augusta, Continental\*\*  
**ROUTE 2:** Viaggio urbano  
**ROUTE 3:** Viaggio 617, BH Tempo, Americas  
**ROUTE 4:** Opera

Morning session

**08:00-16:00**  
**Colombian CSO Fair, "Sand to the wind":**  
**Mandala collaborative activity, and graffiti workshop**  
 Place: Plazoleta

**Difficult but doable: Fostering an enabling environment for civil society - Experiences and Enquiries of German Development Cooperation and Partners**  
*Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ)*  
 Room: 801, Building 1, Claustro | Translation EN -SP

**09:00-12:30**  
**Trends in global protest**  
*Civic Space Initiative Consortium (Article 19, CIVICUS, ICNL and WMD)*  
 Room: 1001, Building 2, Claustro | Translation EN -SP

**The changing face of 21st Century leadership: How traditional organisations can support the next generation of non-traditional leaders**  
*Rhize and Open Society Foundations*  
 Room: 404, Casur | Translation EN -SP

**Citizen Led Accountability Initiatives – experiences and prospects from three continents**  
*CISU (Civil Society in Development)*  
 Room: 307, Casur | Translation EN -SP

**9:00-12:30**

**Land and the Data Revolution: The role of people's data and community-based monitoring as a means to advance land rights and good land governance**  
*International Land Coalition and Maliasili*  
 Room: 309, Casur | Translation EN -SP

**Collaboration for accountability**  
*IREX and Internews*  
 Room: 702, Building 1, Claustro | Translation EN -SP

**Construction of territorial peace**  
*CINEP, Redprodepaz and CCONG*  
 Room: 601, Building 2, Claustro | Translation EN -SP

Afternoon session

**12:30-14:00**

**Facilitated Meeting – Youth Assembly / CIVICUS Board picnic**  
 Youth Assembly team | Cuenteros

**How do we ensure accountability to the SDG on Gender? Strategies for CIVICUS' Gender Working Group**  
*CIVICUS Gender Working Group*  
 Room: 230, Claustro | Translation EN -SP

**14:00-15:30**

**Media, peace and democracy in Colombia**  
*Partners Colombia and Partners Global*  
 Room: 309, Casur | Translation EN -SP

**Accountability for implementation of the Sustainable Development Goals (SDGs)**  
*Amnesty International*  
 Room: 601, Building 1, Claustro | Translation EN -SP

**Antiterrorism laws in the global South and the Finance Action Task Force (FATF) influence**  
*Conectas Human Rights*  
 Room: 129, Claustro | Translation EN -SP

**14:00-17:30**  
**The law of not-for-profit organizations: present and future of their legal regime as organized civil society and social and solidarity economy actors.**  
*CIVISOL, CCONG and Alteritas Lab, RRA (think tank).*  
 Room: 601, Building 2, Claustro | Translation EN -SP

**Protecting anti-corruption activists as frontline human rights defenders: Experiences from Latin America**  
*Transparency International and Transparencia por Colombia*  
 Room: 801, Building 1, Claustro | Translation EN -SP

**16:00-17:30**  
**Poster Presentation Networking Event**  
 Place: Plazoleta

**Enabling civic space and the private sector: Partnering to reach common objectives**  
*World Economic Forum*  
 Room: 1001, Building 2, Claustro | Translation EN -SP

**SHUTTLE 17:45-18:15**  
**ROUTE 2, ROUTE 3, ROUTE 4**

Night session

**17:30-20:00**

**Multi-stakeholder dialogue: CSOs' role in the implementation, follow-up and monitoring of the Havana agreements**  
*CCONG, CIVICUS and University Rosario Jockey Auditory* | Translation EN- SP - FR

**SHUTTLE 20:00-20:30**  
**ROUTE 2, ROUTE 3, ROUTE 4**  
**ROUTE 1:** BH Centenario, Augusta, Continental\*\*  
**ROUTE 2:** Viaggio urbano  
**ROUTE 3:** Viaggio 617, BH Tempo, Americas  
**ROUTE 4:** Opera



# THURSDAY 28 APRIL 2016

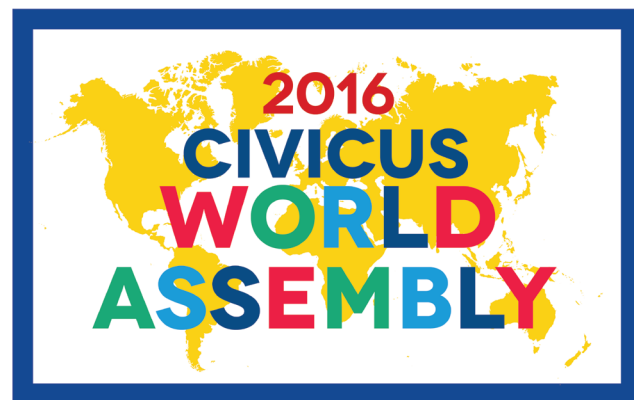
VENUE: PLAZA DE ARTESANOS | CIVICUS WORLD ASSAMBLE



**SHUTTLE 08:00-08:30**  
**ROUTE 1, ROUTE 2, ROUTE 3, ROUTE 4**

**ROUTE 1:** BH Centenario, Augusta, Continental\*\*  
**ROUTE 2:** Viaggio urbano  
**ROUTE 3:** Viaggio 617, BH Tempo, Americas  
**ROUTE 4:** Opera

All day event



**CIVICUS WORLD ASSEMBLY**

**08:00-16:00**  
**CIVICUS Board of Directors Meeting**

**16:30-18:00**  
**EENA's Colombian national consultation**

Morning session

**09:00-09:10**  
**Opening and Welcoming speech**  
 Audience | Translation EN - SP - FR

**11:30-12:15**  
**In Conversation With Ali Zeddini, Vice-President, Tunisian League for Human Rights, Tunisia**  
 Audience | Translation EN - SP - FR

**09:10-09:45**  
**Innovation Awards Ceremony (Part I)**  
 Audience | Translation EN - SP - FR

**12:15-12:40**  
**Innovation Awards Ceremony (Part II)**  
 Audience | Translation EN - SP - FR

**09:45- 11:05**  
**Panel Discussion: What will it take to create inclusive societies and organisation?**  
 Audience | Translation EN - SP - FR

Afternoon session

**14:15-14:30**  
**CIVICUS Board Announcement**  
 Audience | Translation EN - SP - FR

**16:35- 17:00**  
**Closing Remarks and Music performance**  
 Audience | Translation EN - SP - FR

**14:00-15:15**  
**In Conversation With Mazen Darwish and Yara Bader, Syria**  
 Audience | Translation EN - SP - FR

**17:00- 18:00**  
**Closing cocktail reception and concert**  
 Audience | Translation EN - SP - FR

**15:15-16:35**  
**Panel discussion: Sustainable Development Goals: who cares?**  
 Audience | Translation EN - SP - FR

**SHUTTLE 15:30-18:00**  
**PLAZA DE ARTESANOS**

**EL DORADO INTERNATIONAL AIRPORT**

**SHUTTLE 17:30-18:30**  
**ROUTE 1, ROUTE 2, ROUTE 3, ROUTE 4**

**ROUTE 1:** BH Centenario, Augusta, Continental\*\*  
**ROUTE 2:** Viaggio urbano  
**ROUTE 3:** Viaggio 617, BH Tempo, Americas  
**ROUTE 4:** Opera

## ANFITRIONES / HOSTS



## CON EL APOYO DE / WITH THE SUPPORT OF





# EVENTO DE SOCIOS / EVENT PARTNERS



